



MANTA

**SŁUCHAWKI TWS
EARPHONES TWS**

RYTMO

MTWS008W

MTWS008B

MTWS008P



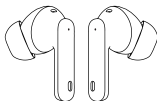
**INSTRUKCJA OBSŁUGI / USER'S MANUAL
BENUTZER HANDBUCH/ UŽIVATEL MANUÁL
UPORABNIK PRIROČNIK**

Instrukcją oryginalną jest instrukcja angielska .
Pozostałe języki są tłumaczone z wersji i oryginalnej.

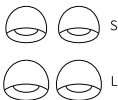
Akcesoria



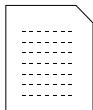
Stacja dokująca



Słuchawki bezprzewodowe



Gumki w dwóch rozmiarach

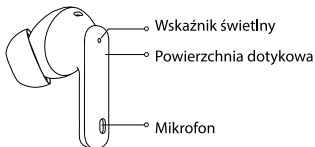
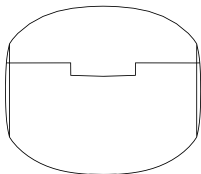
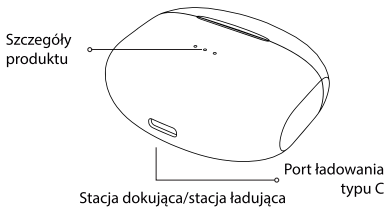


Instrukcja obsługi



Kabel USB Typ-C

Szczegóły produktu

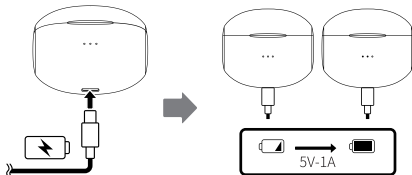


Użycie produktu

Prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania.

Przy pierwszym użyciu wyjmij słuchawki z ładowarki i oderwij taśmę izolacyjną na spodzie słuchawek.

- ▲ Do ładowania użyj oryginalnego kabla ładowania. Szybkie ładowanie jest zabronione.
- ▲ Podczas ładowania etui ładowania za pomocą kabla typu C, wskaźniki świetlne będą migać. Światła zostaną włączone po całkowitym naładowaniu.
- Podczas ładowania słuchawek w etui ładowania, wskaźniki świetlne obu słuchawek i etui ładowania będą świecić się ciągle, a następnie zgasną po całkowitym naładowaniu..
- Przy pierwszym użyciu wyjmij słuchawki z ładowarki i oderwij taśmę izolacyjną na spodzie słuchawek.



Włączanie zasilania

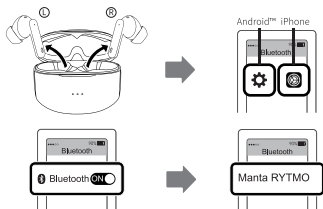
1. Otwórz pokrywę etui, słuchawki włączą się automatycznie.
2. W stanie wyłączenia, długie naciśnięcie dwóch słuchawek przez 3 sekundy, aby włączyć zasilanie.

Wyłączanie zasilania

1. Umieść słuchawki do etui, a następnie zamknij pokrywę, słuchawki zostaną wyłączone.
2. Długie naciśnięcie dwóch słuchawek przez 5 sekund, aby wyłączyć zasilanie.

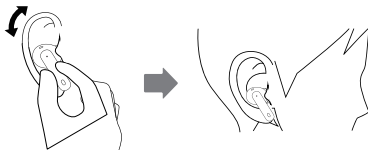
Parowanie Bluetooth

Wyjmij słuchawki i wyszukaj "Manta RYTMO" na swoim telefonie, aby połączyć. (Czyszczenie połączenia: Szybko kliknij 5 razy dowolne ucho w stanie włączenia, słuchawki zostaną wyłączone. Po ponownym uruchomieniu historia parowania zostanie wyczyszczona.)

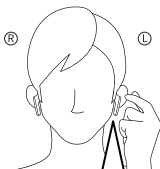


Jak nosić

Wyjmij słuchawki i włóż je do uszu, lekko je przekręć, aby uzyskać najlepsze dopasowanie i komfort.



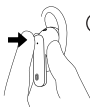
Funkcja lewej słuchawki



(L)

Krótkie naciśnięcie

- ☞ 1 kliknięcie Odtwarzaj/Pauza
- ☞ 2 kliknięcia Poprzedni utwór
- ☞ 3 kliknięcia Obniż głośność

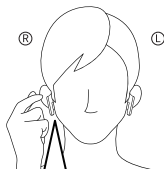


(L)

Długie naciśnięcie

- ☞ Długie naciśnięcie przez 2 s.
– Aktywacja Asystenta głosowego
- ☞ Długie naciśnięcie przez 2 s.
– Odrzuć połączenie

Funkcja prawej słuchawki



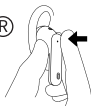
Ⓡ



Krótkie naciśnięcie

- ☞ 1 kliknięcie Odtwarzaj/Pauza
- ☞ 2 kliknięcia Następny utwór
- ☞ 3 kliknięcia Podnieś głośność

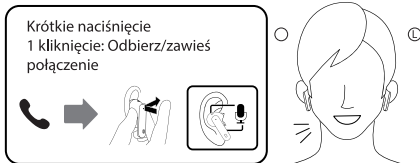
Ⓡ



Długie naciśnięcie

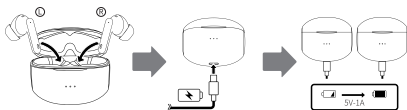
- ☞ Długie naciśnięcie przez 2 s. - Aktywacja Asystenta głosowego
- ☞ Długie naciśnięcie przez 2 s. - Odrzuć połączenie

Funkcja połączenia



Ładowanie słuchawek

Umieść słuchawki w etui do ładowania, kiedy wskaźnik na słuchawkach informuje o niskim poziomie baterii.



Ładowanie

Najpierw naładuj etui do ładowania przed pierwszym użyciem słuchawek.

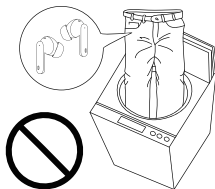
- Wskaźnik ładowania etui będzie migał na czerwono podczas ładowania. Po naładowaniu wskaźnik przestanie migać i zostanie włączony.
- Wskaźnik ładowania etui pozostanie włączony na niebiesko podczas ładowania słuchawek. Światło na słuchawkach będzie świecić na czerwono podczas ładowania. Po naładowaniu wszystkie światła zgasną.

Porady dotyczące użytkowania

- Jeśli słuchawki zostaną naładowane, gdy są mokre od potu lub innych płynów, styki ładowania mogą ulec korozji. Proszę wytrzeć wilgoć suchą miękką szmatką i pozostawić na czas schnięcia, zanim ponownie naładujesz.



- Nie zostawiaj słuchawek w kieszeni podczas prania ubrań, takich jak spodnie, koszule itp.



Porady

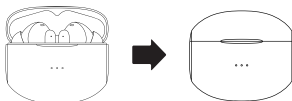
Jeśli jedno ucho przestanie działać (słuchawki nie mają funkcji aktywnego łączenia).

Rozwiązanie:

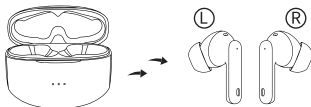
Krok 1: Wyłącz Bluetooth w telefonie.



Krok 2: Umieść oba słuchawki z powrotem do etui ładowania i zamknij pokrywę.



Krok 3: Wyjmij obie słuchawki i połóż je na stole jednocześnie, poczekaj 15 sekund, aż automatycznie się sparują.



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem i obsługą słuchawek należy zapoznać się i przestrzegać poniższych środków ostrożności, aby zapewnić najlepsze działanie i uniknąć niebezpiecznych lub nielegalnych sytuacji. Utrata słuchu.

Słuchanie dźwięku o dużej głośności może trwale uszkodzić słuch. Gdy używasz słuchawek do słuchania muzyki lub rozmów, zaleca się używanie minimalnej głośności wymaganej dla muzyki lub rozmów, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

- Narażenie na wysoki poziom głośności podczas jazdy, uwaga kierowcy może być rozproszona i spowodować wypadek. Środowisko pracy.

- Nie należy używać urządzenia w miejscach zakurzonych, ostrych, zwartych lub w pobliżu pól magnetycznych, aby uniknąć awarii obwodu wewnętrznego urządzenia.

- Podczas instalacji urządzenia należy trzymać się z dala od silnych pól magnetycznych lub urządzeń elektrycznych o silnym polu magnetycznym, takich jak piekarniki i lodówki.

Nie używaj urządzenia podczas burzy. Burza może spowodować awarię sprzętu lub zagrożenie porażenia prądem.

Urządzenie należy użytkować w zakresie temperatur $-10^{\circ}\text{C} \sim +55^{\circ}\text{C}$, a urządzenie i jego akcesoria przechowywać w zakresie temperatur $-40^{\circ}\text{C} \sim +70^{\circ}\text{C}$. Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura otoczenia może spowodować awarię urządzenia. Gdy temperatura jest niższa niż 5°C , wydajność baterii jest ograniczona.

Nie umieszczaj urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, takich jak deska rozdzielcza lub parapet okna samochodu.

Nie umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub odstępionych źródeł ognia, takich jak grzejniki elektryczne, piece, podgrzewacze wody, kuchenki, świece lub inne miejsca, które mogą generować wysokie temperatury.

- Nie umieszczaj ostrych metalowych przedmiotów, takich jak szpilki, w pobliżu słuchawki lub głośnika urządzenia, w przeciwnym razie metalowe przedmioty mogą przylgnąć i spowodować obrażenia ciała.

Zdrowie dziecka

- To urządzenie i jego akcesoria mogą zawierać pewne małe części. Urządzenie i jego akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci mogą nieumyślnie uszkodzić urządzenie i jego akcesoria lub połknąć małe części, powodując uduszenie lub inne zagrożenia.

- To urządzenie nie jest zabawką, dzieci powinny korzystać z niego pod nadzorem dorosłych.

Bezpieczeństwo baterii

- Nie należy demontować ani modyfikować baterii, ani zanurzać jej w wodzie lub innych płynach, aby uniknąć wycieku baterii, nadmiernego, pożaru lub wybuchu.
- Nie upuszczać, nie zgniatać ani nie przebijać baterii. Może to spowodować wewnętrzne zwarcie i przegrzanie.
- To urządzenie jest wyposażone w niewymienną, wbudowaną baterię.
- Nie wymieniaj baterii samodzielnie, aby uniknąć uszkodzenia baterii lub urządzenia.

Bezpieczeństwo ładowarki.

- Podczas ładowania urządzenia, gniazdo zasilania powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i powinno być łatwo dostępne.
- Po zakończeniu ładowania lub braku ładowania należy odłączyć ładowarkę od urządzenia i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.

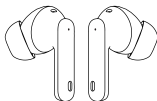
Środki ostrożności

1. Słuchawki należy przechowywać w suchym/wentylowanym środowisku i unikać kontaktu z olejem, parą wodną, wilgocią i kurzem, aby zapobiec działaniu produktu.
2. Unikaj używania ostrych rozpuszczalników organicznych lub przedmiotów zawierających te składniki do czyszczenia słuchawek.
3. Słuchawki należy używać prawidłowo zgodnie z wymaganiami i zwracać uwagę na wpływ otoczenia na produkt. Upewnij się, że połączenie jest gładkie i zaleca odległość między nimi w ciągu 10 metrów.
4. Jeśli słuchawki nie udało się połączyć lub ze słabym połączeniem, proszę nie demontować ich lub akcesoriów prywatnie. W przeciwnym razie nie ma gwarancji.
5. Podczas ładowania słuchawek, proszę używać standardowej ładowarki samochodowej lub ładowarki określonej przez naszą firmę.
6. Aby zapewnić normalne użytkowanie słuchawek, proszę upewnić się, że są one w pełni naładowane.

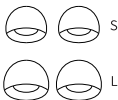
Accessories



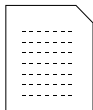
Charging case



Wireless Earphones



Ear Tips

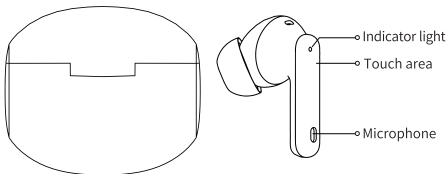
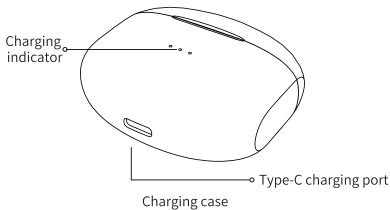


User Manual



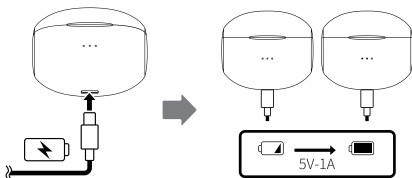
Type-C Charging cable

Product Details



Product Usage

- ▲ Use the original charging cable to charge. Fast charging are prohibited.
- ▲ Charge the charging case firstly before using earphones for first time.
- Charging case indicator lights will flash when it charging for the case by Type-C cable. The lights will stay on after fully charged.
- When charging the earbuds in the charging case, the indicator lights of both earbuds and charging case will be constant on and then off after fully charged.



Power on

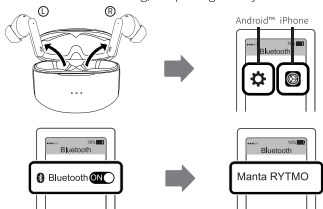
1. Open the lid of the case , earbuds will power on automatically.
2. In power-off state, long press two earbuds for 3 seconds to power on.

Power off

1. Put the earbuds into the case then close, the earbuds will power off.
2. Long press two earbuds for 5 seconds to power off.

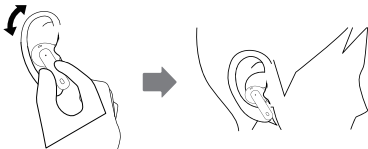
Bluetooth Pairing

Take out earphones and search "Earbuds" on your mobile to connect.
(Clear pairing: Quickly 5-click any side in the power-on state, the headset will be turned off. After restarting, the pairing history information is cleared.)

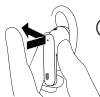
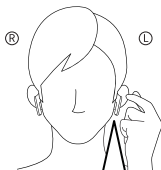


How to Wear

Take the earphones out and put them in the ears, and wiggle them slightly for the best fit and comfort.



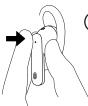
Left Earphone Function



Ⓛ

Short Press

- 🔊 1 click Play/Pause
- 🔊 2 click Last song
- 🔊 3 click Volume down

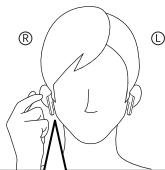


Ⓛ

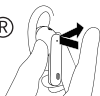
Long Press

- 🔊 Long press 2s Voice assistance activate
- 🔊 Long press 2s Reject call

Right Earphone Function



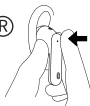
Ⓡ



Short Press

- 👉 1 click Play/Pause
- 👉 2 click Next song
- 👉 3 click Volume up

Ⓡ



Long Press

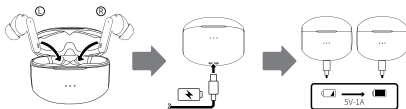
- 👉 Long press 2s Voice assistance activate
- 👉 Long press 2s Reject call

Call Function



Earphone charging

Put the earphone into the charging case to charge when it indicates low power.



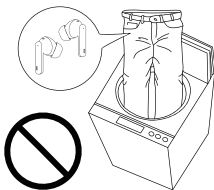
Usage tips

Please read this manual carefully before using.

- If charge the earphone while it is wet with sweat, etc., the charging terminals will be corroded. Pls wipe off moisture with a dry soft cloth, and let it dry naturally before recharging.



- Don't leave the earphone in the pocket when washing clothes such as pants, shirts, etc.



Tips

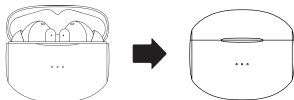
▲ If the indicator lights of two earbuds flash quickly, it indicates that the L and R earbuds are not actively paired.

Solution:

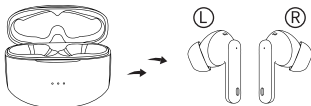
Step 1: Turn off your mobile's Bluetooth.



Step 2: Put the two earphones back into the charging case and close the lid.



Step 3: Take out the two earphones and place them on the table at the same time, wait for 15s to pair automatically.



Safety Information

Before using and operating the earphones, please read and follow the below precautions to ensure the best performance of it and to avoid dangerous or illegal situations.

Hearing Loss

- Listening to sound at high volume may permanently damage your hearing.

When you use earphones to listen to music or calls, it is recommended to use the minimum volume required for music or calls to avoid hurting your hearing.

- Exposure to high-level volume while driving, driving attention may be distracted and cause accidents.

Operating environment

- Do not use the device in dusty, sharp, compact or near magnetic fields to avoid failure of the internal circuit of the device.
- When installing the device, please keep away from strong magnetic fields or electrical appliances with strong magnetic fields, such as ovens and refrigerators.
- Do not use the device in thunderstorm weather. Thunderstorm weather may cause equipment failure or electric shock hazard.
- Please use the device within a temperature range of $-10^{\circ}\text{C} \sim +55^{\circ}\text{C}$, and store the device and its accessories within a temperature range of $-40^{\circ}\text{C} \sim +70^{\circ}\text{C}$. When the ambient temperature is too high or too low, it may cause device function failure. When the temperature is below 5°C , the performance of the battery is limited.
- Do not place the device in direct sunlight, such as the dashboard or window sill of a car.
- Do not place the device near heating sources or exposed fire sources, such as electric heaters, ovens, water heaters, stoves, candles, or other places that may generate high temperatures.
- Do not place sharp metal objects such as pins near the device's earpiece or speaker, otherwise the metal objects may adhere and cause injury to you.

Child health

- This device and its accessories may contain some small parts. Keep the device and its accessories in a place out of children's reach. Children may inadvertently damage the device and its accessories, or swallow small parts, causing suffocation or other hazards.

- This device is not a toy, children should use this device under adult supervision.

Battery safety

- Do not disassemble or modify the battery, or immerse in water or other liquids, to avoid battery leakage, excessive, fire or explosion.
- Do not drop, crush or puncture the battery. It can cause internal short circuits and overheating.
- This device is equipped with a non-removable built-in battery.
- Do not replace the battery yourself to avoid damage to the battery or device.

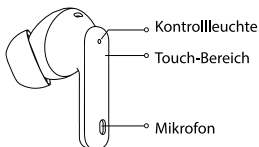
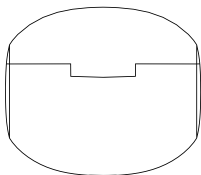
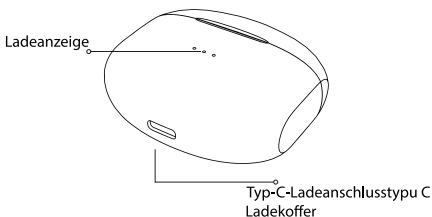
Charger safety

- When charging the device, the power socket should be installed near the device and should be easily accessible.
- When charging is completed or not charging, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the power outlet.

Precautions

1. The earphones should be stored in a dry/ventilated environment and avoid contacting with oil, water vapor, steam, moisture and dust to prevent the performance of the product.
2. Avoid using harsh organic solvents or items containing these ingredients to clean the earphones.
3. The earphones should be used correctly according to the requirements, and pay attention to the effect of the environment on the product. Make sure the connection is smooth and recommend a distance between them within 10 meters.
4. If the earphone failed to connect or with poorly connection, please do not dismantle them or the accessories privately. Otherwise no warranty.
5. When charging the earphones, please use the standard car charger or the charger specified by our company.
6. To ensure the normal use of the earphones, please make sure they are fully charged.

Produktdetails

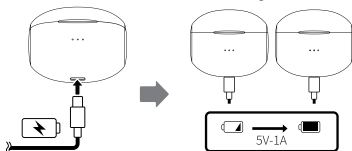


Produktnutzung

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch.

Nehmen Sie die Kopfhörer beim ersten Gebrauch aus dem

- ▲ Ladegerät und reißen Sie das Klebeband an der Unterseite der Kopfhörer ab.
- ▲ Verwenden Sie zum Laden das Original-Ladekabel. Schnellladen ist verboten.
- Die Anzeigeleuchten des Ladegehäuses blinken, wenn das Gehäuse über ein Typ-C-Kabel aufgeladen wird. Die Lichter bleiben nach dem vollständigen Aufladen an.
- Beim Laden der Ohrhörer im Ladeetui leuchten die Kontrollleuchten beider Ohrhörer und des Ladeetuis konstant und erlöschen anschließend voll aufgeladen.



Ein

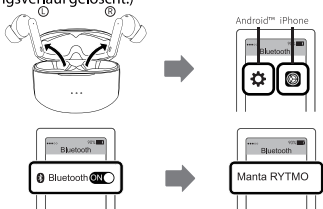
1. Öffnen Sie den Deckel des Gehäuses. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.
2. Im ausgeschalteten Zustand Halten Sie im Status zwei Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt, um den Status anzuzeigen ein.

Ausschalten

1. Setzen Sie die Ohrhörer in die Hülle ein und schließen Sie sie Ausschalten .
2. Halten Sie zwei Ohrhörer 5 Sekunden lang gedrückt, um sie auszuschalten.

Bluetooth-Kopplung

Nehmen Sie Kopfhörer heraus und suchen Sie auf Ihrem Mobiltelefon nach „Manta RYTMO“, um eine Verbindung herzustellen. (Kopplung löschen: Klicken Sie im eingeschalteten Zustand schnell fünf Mal auf eine beliebige Seite. Das Headset wird ausgeschaltet. Nach dem Neustart werden die Informationen zum Kopplungsverlauf gelöscht.)

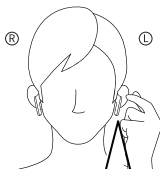


Wie zu tragen

Nehmen Sie die Ohrhörer heraus, stecken Sie sie in die Ohren und bewegen Sie sie leicht für die beste Passform und den besten Komfort.



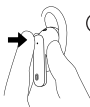
Linke Kopfhörfunktion



(L)

Kurz drücken

- ☞ 1 Klicken Sie auf „Wiedergabe/Pause“.
- ☞ 2 Klicken Sie auf „Letztes Lied“.
- ☞ 3 Klicken Sie auf „Lautstärke verringern“.

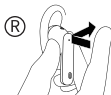
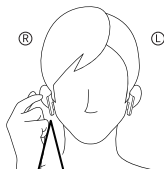


(L)

Lange drücken

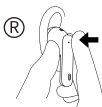
- ☞ 2 Sekunden lang drücken. Sprachunterstützung aktivieren Sie
- ☞ 2 Sekunden lang drücken. Anruf abweisen

Rechte Kopfhörerfunktion



Kurz drücken

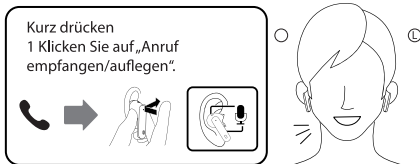
- ☞ 1 Klicken Sie auf „Wiedergabe/Pause“.
- ☞ 2 Klicken Sie auf „Nächstes Lied“.
- ☞ 3 Klicken Sie auf „Lautstärke erhöhen“.



Lange drücken

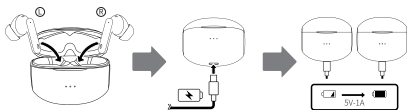
- ☞ 2 Sekunden lang drücken. Sprachunterstützung aktivieren Sie
- ☞ 2 Sekunden lang drücken. Anruf ablehnen

Aufruffunktion



Aufladen der Kopfhörer

Legen Sie den Kopfhörer zum Laden in das Ladeetui, wenn er einen niedrigen Ladezustand anzeigt



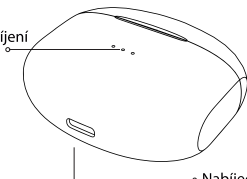
Aufladung

Laden Sie das Ladeetui zunächst auf, bevor Sie die Kopfhörer zum ersten Mal verwenden.

- Die Ladekontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs rot. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, hört die Kontrollleuchte auf zu blinken und Bleib dran.
- Die Ladeetui-Anzeige leuchtet blau, wenn die Kopfhörer aufgeladen werden. Die Leuchtanzeige der Kopfhörer leuchtet während des Ladevorgangs rot. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, erlöschen alle Lichter.

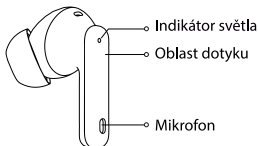
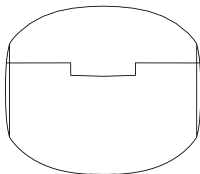
Detaily produktu

Indikátor nabíjení



Nabíjecí port typu C

Nabíjecí pouzdro



Indikátor světla

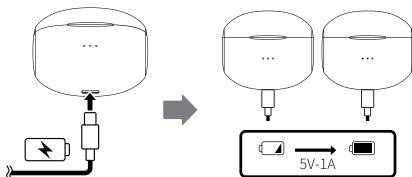
Oblast dotyku

Mikrofon

Použití produktu

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod.

- ▲ Při prvním použití vyjměte sluchátka z nabíječky a odtrhněte lepicí pásku na spodní straně sluchátek.
- ▲ K nabíjení použijte originální nabíjecí kabel. Rychlé nabíjení je zakázáno
- Kontrolky nabíjecího pouzdra budou blikat, když se pouzdro nabíjí kabelem typu C. Po úplném nabití zůstanou světla svítit.
- Při nabíjení sluchátek v nabíjecím pouzdře budou kontrolky sluchátek i nabíjecího pouzdra trvale svítit a poté zhasnout plně nabit.



Zapnutí

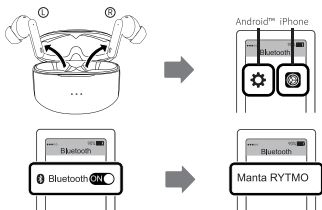
1. Otevřete víko pouzdra, sluchátka se automaticky zapnou.
2. Ve vypnutém stavu, dlouze stiskněte dvě sluchátka na 3 sekundy zapnutí.

Vypnout

1. Vložte sluchátka do pouzdra a poté je zavřete, sluchátka budou vypnuta _
2. Pro vypnutí dlouze stiskněte dvě sluchátka na 5 sekund.

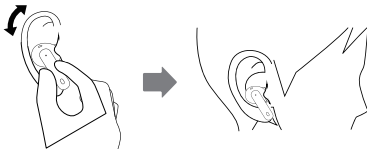
Bluetooth párování

Chcete-li se připojit, vyjměte sluchátka a vyhledejte na svém mobilu „Manta RYTMO“. (Vymazat párování: V zapnutém stavu stačí 5 kliknutí na libovolnou stranu. Náhlavní souprava se vypne. Po restartování se informace o historii párování vymažou.)

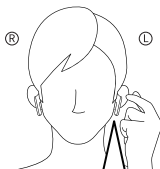


Jak nosit

Vyjměte sluchátka, vložte je do uší a zatřepejte s nimi mírně pro nejlepší přizpůsobení a pohodlí.



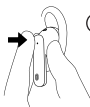
Funkce levého sluchátka



Ⓛ

Krátký stisk

- ✎ 1 klikněte na Přehrát/Pozastavit
- ✎ 2 Klepněte na Poslední skladbu
- ✎ 3 Klepněte na Snížit hlasitost

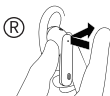
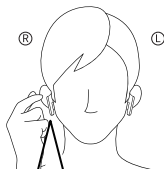


Ⓛ

Dlouhé stisknutí

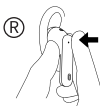
- ✎ Dlouhé stisknutí 2s Hlasová asistence aktivovat
- ✎ Dlouhé stisknutí 2s Odmítnout hovor

Funkce pravého sluchátka



Krátký stisk

- ☞ 1 klikněte na Přehrát/Pozastavit
- ☞ 2 Klepněte na Další skladbu
- ☞ 3 Klepněte na Zvýšení hlasitosti



Dlouhé stisknutí

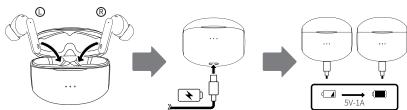
- ☞ Dlouhé stisknutí 2s Hlasová asistence aktivovat
- ☞ Dlouhé stisknutí 2s Odmítnout hovor

Funkce volání



Nabíjení sluchátek

Vložte sluchátko do nabíjecího pouzdra, aby se nabilo, když signalizuje nízký výkon

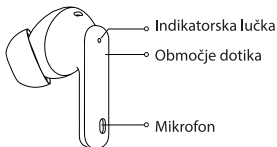
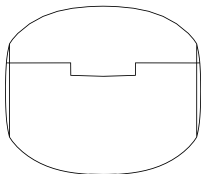
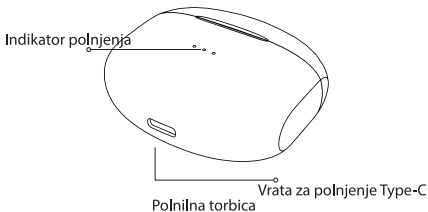


Nabít

Před prvním použitím sluchátek nabijte nabíjecí pouzdro.

- Kontrolka nabíjecího pouzdra bude při nabíjení blikat červeně. Po úplném nabití přestane kontrolka blikat a vydrží.
- Indikátor nabíjecího pouzdra zůstane při nabíjení sluchátek svítit modře. Při nabíjení bude kontrolka sluchátek svítit červeně. Po úplném nabití všechna světla zhasnou.

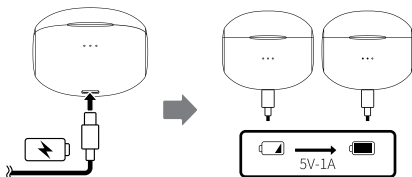
Podrobnosti produkta



Uporaba izdelka

Pred uporabo natančno preberite ta priročnik.

- ▲ Ob prvi uporabi odstranite slušalke iz polnilnika in odtrgajte lepilni trak na dnu slušalk.
- ▲ Za polnjenje uporabite originalni polnilni kabel. Hitro polnjenje je prepovedano.
- Indikatorske lučke ohišja za polnjenje utripajo, ko se ohišje polni s kablom Type-C. Lučke ostanejo prižgane tudi po popolnem polnjenju.
- Pri polnjenju ušesnih čepkov v polnilnem ohišju bodo indikatorske lučke obeh ušesnih čepkov in polnilnega ohišja stalno svetile in nato ugasnile, ko popolnoma napolnjen.



Vklop

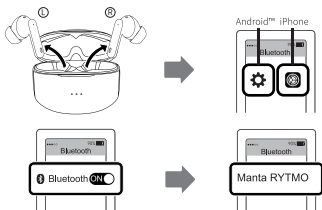
1. Odprite pokrov etuija in slušalke se bodo samodejno vklopile.
2. Pri izklopu stanje, dolgo pritisnite dve slušalki za 3 sekunde, da vklop.

Ugasniti

1. Slušalke vstavite v etui in zaprite, slušalke bodo izklop _
2. Dolgo pritisnite dve slušalki za 5 sekund, da jih izklopite.

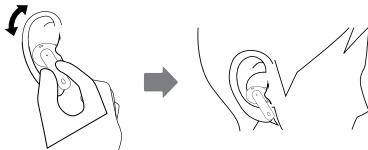
Bluetooth povezovanje

Vzemite slušalke in na svojem mobilnem telefonu poiščite »Manta RYTMO«, da se povežete. (Počisti seznanjanje: Hitro 5-kliknite katero koli stran v stanju vklopa, slušalke se bodo izklopile. Po ponovnem zagonu se informacije o zgodovini seznanjanja izbrišejo.)

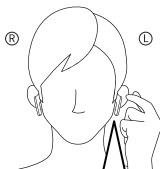


Kako nositi

Slušalke vzemite ven in jih vstavite v ušesa ter jih pomigajte rahlo za najboljše prileganje in udobje.



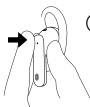
Funkcija leve slušalke



Ⓛ

Kratek pritisk

- 👉 1 Kliknite Predvajaj/Premor
- 👉 2 Kliknite Zadnja pesem
- 👉 3 Kliknite Zmanjšanje glasnosti

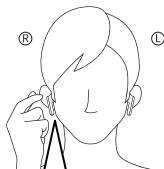


Ⓛ

Dolg pritisk

- 👉 Dolg pritisk 2 s Glasovna pomoč aktivirati
- 👉 Dolg pritisk 2 s Zavrni klic

Funkcija desne slušalke



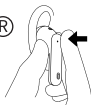
Ⓡ



Kratek pritisk

- 1 Kliknite Predvajaj/Premor
- 2 Kliknite Naslednja pesem
- 3 Kliknite Povečaj glasnost

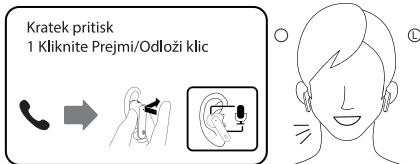
Ⓡ



Dolg pritisk

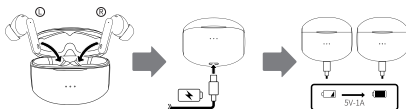
- 1 Dolg pritisk 2 s Glasovna pomoč aktivirati
- 2 Dolg pritisk 2 s Zavrni klic

Funkcija klica



Polnjenje slušalk

Slušalko vstavite v polnilno ohišje, da se napolni, ko kaže nizko moč



Napolniti

Pred prvo uporabo slušalk najprej napolnite polnilno ohišje.

- Indikatorska lučka ohišja za polnjenje bo med polnjenjem utripala rdeče. Ko je popolnoma napolnjena, indikatorska lučka preneha utripati in ostati na.
- Indikator ohišja za polnjenje bo med polnjenjem slušalk ostal v modri barvi. Lučka slušalk bo med polnjenjem svetila rdeče. Ko je baterija popolnoma napolnjena, bodo vse lučke izginile.

MTWS008

Specyfikacja produktu:

Wersja Bluetooth:	5.3
Częstotliwość:	2402 MHz - 2480 MHz
Odległość bezprzewodowa:	10-15 metrów
Pasma przenoszenia:	20Hz-20kHz
Skuteczność SPL:	110db±3
Pojemność baterii:	2x33mAh (słuchawki), 300mAh (stacja dokująca)
Czas odtwarzania:	do 6,5h (przy 50% głośności)
Czas rozmów:	do 4h (przy 50% głośności)
Czas ładowania:	ok.1,5h (słuchawki), ok.2h (stacja dokująca)
Wbudowany mikrofon:	tak
Zawartość opakowania:	kabel ładujący USB-C, zestaw słuchawkowy, instrukcja obsługi, karta gwarancyjna, 2 wymienne gumki

Product Specification

Bluetooth Version:	5.3
Frequency:	2402 MHz - 2480 MHz
Wireless distance:	10-15 meters
Frequency response range:	20Hz-20kHz
SPL:	110db±3
Battery capacity:	2x33mAh (earbuds), 300mAh (charging case)
Play time:	about 6,5 hours (at 50% volume)
Talk time:	about 4 hours (at 50% volume)
Charging time:	about 1.5h (earbuds), about 2h (charging case)
Microphone :	yes
Contents of package:	charging cable USB-C, earphones, user's manual, warranty card, 2 pairs of eartips



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzalnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podłącznika użytkownika. Niniejszy podłącznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.



MANTA

since 1998

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenie
MTWS008B / MTWS008W / MTWS008P

jest zgodne z dyrektywą RED 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem www.manta.com.pl

Manta S.A. hereby declares that the device
MTWS008B / MTWS008W / MTWS008P

complies with the RED Directive 2014/53/EU.

The full text of the declaration of conformity is available at www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE

